

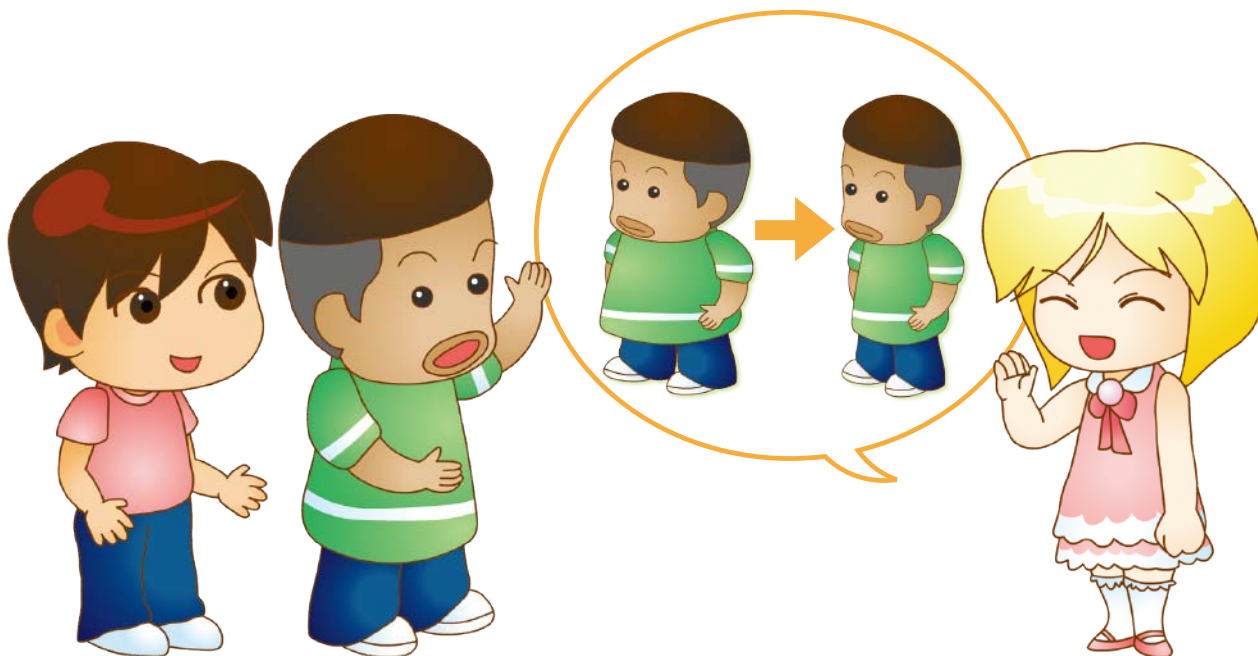
第五課 你比以前瘦了 You Are Thinner than You Were in the Past

nǐ bǐ yǐ qián shòu le



對話(一)

Dialogue(1)



王方，你比以前瘦了，也比以前高了。
Wáng fāng nǐ bǐ yǐ qián shòu le yě bǐ yǐ qián gāo le

Wang Fang, you're thinner than you were in the past, and taller as well.



是啊！我最近每天跟朋友一起運動，瘦了三公斤。
Shì a wǒ zuì jìn měi tiān gēn péng yǒu yì qǐ yùn dòng shòu le sān gōng jīn

Yeah! I've been doing exercise every day recently with a friend. I've lost 3 kilograms.

真的啊？那你現在幾公斤？
Zhēn de a nà nǐ xiàn zài jǐ gōng jīn

Really? So, how much do you weigh now?



差不多四十三公斤。
Chà bu duō sì shí sān gōng jīn

Around 43 kg.

跟我一樣重。但是我希望能更瘦一點。
Gēn wǒ yí yàng zhòng dàn shì wǒ xī wàng néng gèng shòu yì diǎn

That's the same as me, but I hope I can be even a little thinner.



那我們明天開始一起去公園慢跑。
Nà wǒ men míng tiān kāi shǐ yì qǐ qù gōng yuán màn pǎo

So, let's start going jogging in the park together tomorrow.



字與詞

Words and Phrases

瘦
shòu

thin

高
gāo

tall; high

朋友
péng yǒu

friend

公斤
gōng jīn

kilogram

跟
gēn

as; with

重
zhòng

heavy

慢跑
màn pǎo

jogging

每天
měi tiān

every day

運動
yùn dòng

sports; exercise

差不多
chà bu duō

around; almost

一樣
yí yàng

as; with

但是
dàn shì

but

能
néng

can

更
gèng

more

一點
yì diǎn

a little

開始
kāi shǐ

start



對話(二)

Dialogue(2)

喂，丁文，別忘了九點在公園門口見面。
Wéi dīng wén bié wàng le jiǔ diǎn zài gōng yuán mén kǒu jiàn miàn

Hey, Ding Wen, don't forget to meet me at the park's gate at 9 o'clock.



今天天氣太熱，慢跑太累。
Jīn tiān tiān qì tài rè màn pǎo tài lèi

The weather today is too hot, we'll get too tired if we jog.





那₃ 就₅ 去₅ 游₂ 泳₂ 池₂ 游₂ 泳₂ 吧₅ 。

Nà jiù qù yóu yǒng chí yóu yǒng ba

Well, let's go swimming at the pool instead.

不₅ 要₅ , 去₅ 游₂ 泳₂ 太₅ 麻₂ 煩₂ 。

Bú yào qù yóu yǒng tài má fan

No, it's too much troublesome to go swimming.

我₅ 看₅ , 不₅ 是₅ 因₂ 為₂ 天₂ 氣₂ 太₅ 熱₂ , 也₅ 不₅ 是₅ 去₅ 游₂ 泳₂ 太₅

Wǒ kàn bú shì yīn wèi tiān qì tài rè , yě bú shì qù yóu yǒng tài

麻₂ 煩₂ , 是₅ 你₃ 太₅ 懶₂ 。

má fan shì nǐ tài lǎn

It appears it's not the heat or trouble of go swimming, it is you're just too lazy.

好₅ 吧₅ , 那₃ 還₅ 是₅ 去₅ 慢₂ 跑₂ , 去₅ 慢₂ 跑₂ 沒₅ 有₅ 去₅ 游₂ 泳₂ 那₃

Hǎo ba nà hái shì qù màn pǎo , qù màn pǎo méi yǒu qù yóu yǒng nà

麼₅ 麻₂ 煩₂ 。

me má fan

Fine. Let's just go jogging. It's not as much of a hassle as going to the pool.

好₅ , 我₅ 打₅ 電₂ 話₂ 告₅ 訴₅ 王₂ 方₂ 。

Hǎo wǒ dǎ diàn huà gào sù wáng fāng

Okay. I'll call Wang Fang to tell him.



字與詞

Words and Phrases

要 ^{yào}	want	電 ^{diàn} 話 ^{huà}	telephone	忘 ^{wàng} 了 ^{le}	to forget
yào		diàn huà		wàng le	
麻 ^{má} 煩 ^{fán}	troublesome; trouble	告 ^{gào} 訴 ^{sù}	to tell	見 ^{jiàn} 面 ^{miàn}	to meet
má fán		gào sù		jiàn miàn	
我 ^{wǒ} 看 ^{kàn}	I think	游 ^{yóu} 泳 ^{yǒng} 池 ^{chí}	swimming pool	太 ^{tài}	too
wǒ kàn		yóu yǒng chí		tài	
懶 ^{lǎn}	lazy	打 ^{dǎ}	to call	累 ^{lèi}	tired
lǎn		dǎ		lèi	
還 ^{hái} 是 ^{shì}	had better	別 ^{bié}	don't		
hái shì		bié			



句型

Syntax

1

跟^{gēn} 一^{yí}樣^{yàng}

我^{wǒ}跑^{pǎo}得^{de}跟^{gēn}他^{tā}一^{yí}樣^{yàng}快^{kuài}。

Wǒ pǎo de gēn tā yí yàng kuài。

她^{tā}跟^{gēn}她^{tā}姊^{zǐ}姊^{zǐ}一^{yí}樣^{yàng}漂^{piào}亮^{liàng}。

Tā gēn tā jiě jie yí yàng piào liàng。

丁^{dīng}文^{wén}_____ (高)。

Dīng wén



2

A 比^{bǐ} B

我^{wǒ}跑^{pǎo}得^{de}比^{bǐ}他^{tā}快^{kuài}。

Wǒ pǎo de bǐ tā kuài。

她^{tā}比^{bǐ}她^{tā}姊^{zǐ}姊^{zǐ}漂^{piào}亮^{liàng}。

Tā bǐ tā jiě jie piào liàng。

丁^{dīng}文^{wén}_____ (高)。

Dīng wén



3

A 沒^{méi}有^{yǒu} B 那^{nà}麼^{me}

我^{wǒ}跑^{pǎo}得^{de}沒^{méi}有^{yǒu}他^{tā}那^{nà}麼^{me}快^{kuài}。

Wǒ pǎo de méi yǒu tā nà me kuài。

她^{tā}沒^{méi}有^{yǒu}她^{tā}姊^{zǐ}姊^{zǐ}那^{nà}麼^{me}漂^{piào}亮^{liàng}。

Tā méi yǒu tā jiě jie nà me piào liàng。

媽^{mā}媽^{ma}_____ (高)。

Mā ma



4

S

V

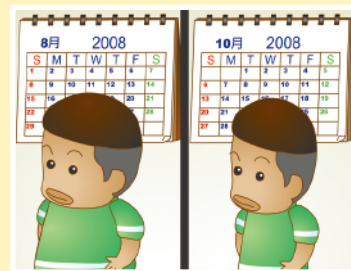
了 一 點

你 最 近
Nǐ zuì jìn

胖 了 一 點
pàng le yì diǎn

他 比 以 前
Tā bǐ yǐ qián

高 了 一 點
gāo le yì diǎn



王 方 _____ (瘦) 。
Wáng fāng



動腦時間

Brainstorming

一. 你 來 填 填 看 Try to Fill in the Blank!

1. 我 爸 爸 每 天 在 公 園 _____ (exercise) 。
2. 我 們 明 天 _____ (start) 去 慢 跑 。
3. 麻 煩 你 _____ (tell) 他 , 我 明 天 不 能 去 。
4. 現 在 _____ (almost) 六 點 。
5. 我 明 天 要 跟 以 前 的 朋 友 _____ (meet) 。

二. 看 圖 比 一 比 Compare the Pictures



1. 白 小 姐 跟 丁 小 姐 比 。
2. 王 先 生 跟 謝 先 生 比 。
3. 王 先 生 跟 丁 小 姐 比 。
4. 白 小 姐 跟 謝 先 生 比 。
5. 王 先 生 跟 白 小 姐 比 。

矮 short
ǎi

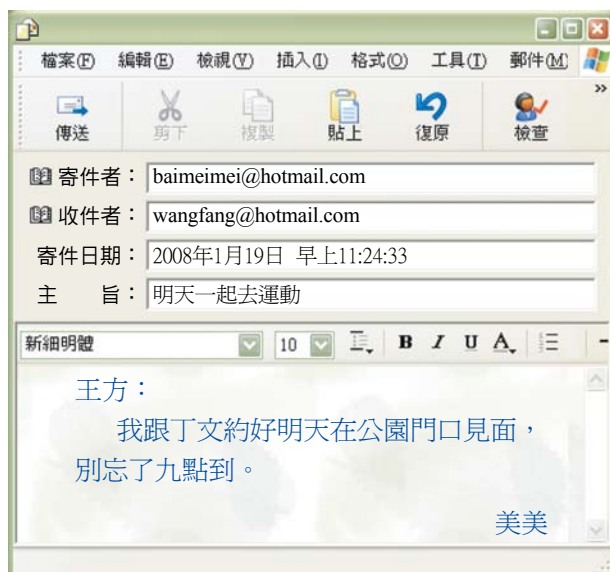
三. 重組 Reorganize

1. 狗 快 跑 得 一 樣 跟 貓 → _____。

2. 沒 有 今 天 熱 昨 天 那 麼 → _____。

3. 最 近 以 前 胖 了 比 一 點 他 → _____。

四. 寫給朋友的電子郵件 Write An e-mail to Your Friend



實物閱讀

Practical Reading

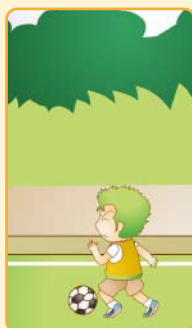
大 家 來 運 動 Let's Exercise
dà jiā lái yùn dòng



打 網 球
dǎ wǎng qiú
play tennis



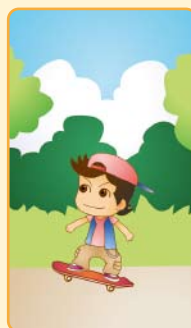
打 籃 球
dǎ lán qiú
play basketball



踢 足 球
tī zú qiú
play soccer



打 棒 球
dǎ bàng qiú
play baseball



溜 滑 板
liū huá bǎn
skateboarding



玩 直 排 輪
wán zhí pái lún
play rollerblade